



ČESKY

■ Návod k použití

(pomocná šňůra EN 564)

Nepoužívejte tento výrobek bez pečlivého přečtení tohoto návodu.

Speciální školení a trénink jsou pro toto nebezpečí předpoklady použití tohoto výrobku. Aktivita ve výškách jako je horolezectví, speleologismus, slafování, skialpinismus, záchranná práce a výškové práce jsou nebezpečné aktivity, které mohou vést k nehodě či smrti. Osobně nesete odpovědnost za jakékoliv případné škody, zranění nebo smrt, k nimž došlo ve spojitosti s použitím tohoto výrobku. Nejste-li schopni nést odpovědnost za takové riziko, nepoužívejte tento výrobek.

Použití

Odporující znalosti způsobů jistění a metody použití výrobků jsou nezbytné. Tento výrobek může používat pouze osoba zodpovědná a odborně proškolená, nebo osoba pod trvalým přímým dohledem takové osoby. Před použitím si ověřte, že tento výrobek je kompatibilní s ostatním vaším vybavením. Použití nevhodné kombinace výrobků v jistícím řetězci či poškození jakékoliv součásti jistícího řetězce může vést k vážné nehodě či smrti. Doporučujeme vykoušet si veškeré vybavení na bezpečném místě bez rizika pádu. V případě pochybností kontaktujte SINGING ROCK.

Nikdy nepoužívejte lano nebo pomocnou šňůru jako průběžný prvěk v jistícím systému; tento způsob použití vede k okamžitému přetržení lana (šňůry) a následnému pádu, který může být pro uživatele smrtelně následky.

Veškeré zásady do konstrukce nebo opravy našich výrobků mimo výrobní prostory SINGING ROCK jsou zakázány.

Zmrzlá nebo vlhká pomocná šňůra doznává změny ve výkonnosti, zvláště při zavazování uzlu a pevnosti. Proto použití vlhké nebo zmrzlé pomocné šňůry vyžaduje větší opatnost.

Uzly na pomocné šňůře snižují její pevnost. Uživatel je odpovědný za seznámení se s správnými uzlovacími technikami.

Nepoužívejte lano na ostrých hranách (přírodních nebo umělých), vyhnete se tím poškození opletu nebo dokonce jádra a tím snížení pevnosti lana. Vždy se snažte vést pomocnou šňůru o mimo ostře hrany.

Čištění a údržba
Spinavývřábek je možné prát ručně ve vlažné vodě nebo pomoci měkkého kartáče a následného vymíchání ve čisté vlažné vodě. Pomocnou šňůru sušete v tmavé dobře ventilované místnosti nebo vonku, mimo dosah slunečního záření.

Nepoužívejte saponáty.
Pomocná šňůra namočená během používání nebo po vyprání se může nepatrně srazit.

Instrukce pro transport a skladování

Vždy udržujte lano mimo dosah zdrojů přímého tepla (lumelých či přírodních). Skladujte vždy lano z dosahu slunečního záření. Všechny chemické produkty, žráviny, značkovací, fixy, lepicí pásky, barvy, rozpouštědla je nutné považovat za škodlivé pro tento výrobek a nesmí proto být použity k údržbě, čištění nebo jakékoliv označení. K těmto činnostem používejte výhradně doporučené výrobkem – Singing Rock (zavolejte nebo napište e-mail). Kontakt výrobku v jakoukoliv z výše zmíněných chemikálií či předmetů může způsobit snížení jeho pevnostních vlastností vedoucí ke zranění či dokonce smrti.

Životnost

Po prvním použití je životnost výrobku závislá na frekvenci používání. Avšak opotřebení nebo nebezpečné poškození se může přihnout už při prvním použití, což snižuje jeho životnost. Doba skladovatelnosti tohoto výrobku se snižuje při nesprávném skladování, zejména pokud není skladován mimo dosah jakýchkoli chemikálií, slunečního záření či výloha obvodu) a dalších zdrojů tepla. Životnost tohoto výrobku je 15 letech od data jeho výroby.

Nepoužívejte výrobek po těžkém pádu, pádu přes ostro hranu nebo po poškození chemikálií.

Pravidelně kontrolujte vaše vybavení. Neodléháte s vyžehnutým výrobku, který vykazuje známky opotřebení, které může mít vliv na jeho pevnost a tím limitovat jeho bezpečnou funkci. Visimněte si řezu, zlámek odělu a poškození z použití nebo vívém žráv či chemikálií, atd. Pokud najdete okolí z výše popsaného, okamžitě vyřadte výrobek z používání.

Singing Rock nemůže být odpovědný za jakoukoliv nehodu způsobenou používáním poškozeného lana, které by mělo být vyřazeno. Nevěřte a kontaktujte Singing Rock v případě pochybnosti nebo nám zašlete výrobek ke kontrole. Lano, které bylo vyřazeno z používání, musí být označeno nebo znehodnoceno takovým způsobem, který vylučuje další použití.

Význam jednotlivých značek na laně:
CE 1019: číslo notifikované evropské zkušebny.
EN 564: číslo příslušné EN normy.

ENGLISH

■ Instruction for use

(accessory cords EN 564)

Do not use this product without having read carefully and understanding these technical instructions.

Special training and knowledge is essential to use this product. Activities at height, climbing, caving, rappelling, rescue, work at height and exploration are dangerous activities, which may lead to injury or even a death of the user. You personally assume all the risks and responsibilities of all damage, injury or death, which may occur during or following use of our products in any manner whatsoever. If you are not able or not in a position to assume this responsibility or to take the risk, do not use this product.

Use
An adequate apprenticeship in appropriate techniques and methods of security is your own complete responsibility. This product can be used only by competent and responsible person, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person. Check the compatibility of this product with the other components of your equipment. The use of unsuitable combination of products in a safety chain or damage of any component of a safety chain may result in serious or even fatal accident. We recommend checking the function of a safety system and equipment on safe place without risk of fall. Do not hesitate to contact SINGING ROCK in case of doubt. Any modification or repair outside our production facilities is forbidden.

Marking explanation:
CE 1019: notified body
EN 564: european standard

Knots made on the accessory cord will change it's performance, particularly at knot making and strength. Thus greater care of user is necessary with icy and wet accessory cords.
Knots made on the accessory cord reduce strength resistance. User is responsible for familiarizing with correct knotting techniques.

Don't use the accessory cord on sharp edges (natural or artificial) to avoid the sheath or even core! damage and thus reduction of accessory cord strength.
Lead your accessory cord away from sharp edges by any means.

Cleaning and maintenance

A dirty product can be put into clean lukewarm water, washed by hand or with soft brush, subsequently rinsed with clean lukewarm water. Then let the accessory cord dry in a cool and ventilated room or outdoors away from the direct sunlight. Detergents must not be used.
Accessory cord dampened during use or washing, may shrink very slightly.

Instructions for transport and storage

Keep the product always away from all direct heat sources (artificial, natural). Do not store this product under direct sunlight. All chemical products, corrosive materials, markers, adhesive tapes, paints, solvents must be regarded as harmful to this product and cannot be used to treat, clean, mark the product, unless advised to do so by

the producer - Singing Rock (for more info call or e-mail us). Putting any of the above mentioned chemicals or objects on this product could subsequently lead to the decrease in its performance and to the serious injury or even death of user.

Life time

After first use this product may have a life according to the frequency of using. However, wear or serious damage to the accessory cord could occur even at the first use, which reduces cord's lifetime. Shelf life of this product is reduced if the cord is not stored properly, namely away from all chemicals and away from direct sunlight (even through shop-window) or other heat sources. Lifetime of this product is 15 years since it's production date.

Do not continue to use the rope after a serious hard fall, fall on sharp edge or after chemical damage.
Check the condition of your equipment regularly. Do not hesitate to retire the product that is showing signs of wear that might affect its strength or limit its function. Check for cuts, abrasion and damage caused by use, heat or chemicals and so on. If you find any of this retire the product immediately.

Singing Rock cannot be hold responsible for any accidents related to using damaged accessory cord, which should be put out of service life. Do not hesitate to contact Singing Rock in case of doubt. Accessory cord, which was put out of service, should be marked in such way, that it cannot be understood as suitable for using anymore.

Marking explanation:
CE 1019: notified body
EN 564: european standard

Veškeré zásady do konstrukce nebo opravy našich výrobků mimo výrobní prostory SINGING ROCK jsou zakázány.

DEUTSCH

■ Bedienungsanleitung

(Reepschnur EN 564)

Benutzen Sie dieses Produkt nicht ohne vorher diese technischen Informationen sorgfältig durchgelesen und verstanden zu haben.

Produktspezifisches Training und Kenntnisse sind Voraussetzung für die Nutzung dieses Produkts. Aktivitäten in der Höhe, Klettern, Höhlenwanderungen, Abseilen, Rettungen, Höhenarbeiten und Erkundungen sind gefährlich. Diese können zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Sie übernehmen persönlich die Verantwortung für alle Schäden, Verletzungen oder Tod, welche durch die Nutzung des Produkts hervorgerufen werden können. Sollten Sie nicht in der Lage sein die Verantwortung und das Risiko zu übernehmen, verwenden Sie dieses Produkt nicht.

Nutzung

Es liegt in Ihrer eigenen Verantwortung die notwendigen Sicherheitstechniken und Methoden, die zur Nutzung dieses Produkts erforderlich sind, zu beherrschen. Dieses Produkt darf nur von einer hierfür ausgebildeten, verantwortungsbewussten Person, oder einer unter deren Aufsicht stehender Person, benutzt werden. Überprüfen Sie vor der Nutzung, ob das Produkt mit den anderen Bestandteilen Ihrer Ausrüstung kompatibel ist. Die Anwendung von nicht miteinander kompatiblen oder fehlerhaften Produkten in einer Sicherungskette kann zu schweren Unfällen führen. Wir empfehlen, die Ausrüstung vor jeder Benutzung an einem sicheren Ort an dem kein Risiko eines Sturzes besteht, zu überprüfen. Sollten Sie Zweifel oder Fragen haben werden Sie sich jederzeit gerne an SINGING ROCK. Jede Veränderung oder Reparatur am Produkt, die außerhalb unserer Produktionsstätten durchgeführt wird, ist verboten.

Verreiste oder nasse Reepschnur verändert ihre Eigenschaften, bezüglich der Knotbarkeit und der Haltbarkeit.
Bei nasser oder verreister Reepschnur muss daher besonders auf Sicherheit geachtet werden.

Knoten in der Reepschnur führen zu einer niedrigeren Haltedkraft. Der Benutzer selbst trägt die Verantwortung für die korrekte Anbringen von Knoten an der Reepschnur.

Legen Sie die Reepschnur nie über scharfe Kanten (natürliche oder künstliche) um eine Verletzung des Mantels oder gar des Schnurkerns zu vermeiden. Eine derartige Beschädigung führt zur Reduktion der Haltedkraft einer Reepschnur. Verwenden Sie daher Ihre Reepschnur nur in Distanz zu scharfen Kanten oder nur in Verbindung mit entsprechenden Schutzmaßnahmen (z.B. Montage eines „Kernschutzes“).

Reinigung und Wartung

Ein verschmutztes Produkt kann mit sauberen lauwarmen Wasser, mit der Hand oder mit einer weichen Bürste gewaschen werden. Spülen Sie das Produkt anschließend mit lauwarmen Wasser gründlich ab. Trocknen Sie die Reepschnur an einem kühlen gut temperierten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Es ist möglich, dass die Reepschnur durch die Benutzung oder Reinigung leicht schrumpft.

Anleitung für Transport und Lagerung

Halten Sie das Produkt fern von direkten Hitzequellen (künstlich oder natürlich). Lagern Sie das Produkt nicht unter direkter Sonneneinstrahlung. Alle chemischen Produkte, ätzende Materialien, Marker, Klebstreifen, Farben, Lösungsmittel schaden der Reepschnur und dürfen weder zur Reinigung noch zur Markierung des Produkts, verwendet werden. Ausnahme: Das Produkt wird vom Hersteller SINGING ROCK hierfür empfohlen (für nähere Informationen rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine Email). Jeglicher Kontakt einer der oben genannten Chemikalien bzw. Objekte mit dem Produkt kann die Reepschnur beschädigen und ernsthafte Verletzungen oder den Tod für den Benutzer hervorrufen.

Lebensdauer

After first use this product may have a life according to the frequency of using. However, wear or serious damage to the accessory cord could occur even at the first use, which reduces cord's lifetime. Shelf life of this product is reduced if the cord is not stored properly, namely away from all chemicals and away from direct sunlight (even through shop-window) or other heat sources. Lifetime of this product is 15 years since it's production date.

Do not continue to use the rope after a serious hard fall, fall on sharp edge or after chemical damage.
Check the condition of your equipment regularly. Do not hesitate to retire the product that is showing signs of wear that might affect its strength or limit its function. Check for cuts, abrasion and damage caused by use, heat or chemicals and so on. If you find any of this retire the product immediately.

Singing Rock cannot be hold responsible for any accidents related to using damaged accessory cord, which should be put out of service life. Do not hesitate to contact Singing Rock in case of doubt. Accessory cord, which was put out of service, should be marked in such way, that it cannot be understood as suitable for using anymore.

Marking explanation:

CE 1019: notified body

EN 564: european standard

Knots made on the accessory cord will change it's performance, particularly at knot making and strength. Thus greater care of user is necessary with icy and wet accessory cords.
Knots made on the accessory cord reduce strength resistance. User is responsible for familiarizing with correct knotting techniques.

ESPAÑOL

■ Instrucciones de uso:

(Cordino accesoio EN 564)

No se debe utilizar este producto sin haber leído cuidadosamente y entender estas instrucciones técnicas.
La formación y conocimiento especiales son necesarios para la utilización correcta de este producto. Las actividades en altura, escalada, espeleo, rapel, rescate, trabajo en altura y la exploración son actividades peligrosas, que pueden conducir a una lesión o incluso la muerte del usuario.

Usted asume personalmente todos los riesgos y responsabilidades de los daños, lesión o muerte que pudieran producirse durante o después del uso de nuestros productos. Si usted no puede o no esta en una posición de asumir esa responsabilidad o tomar el riesgo, no utilice este producto.

Use

Es responsabilidad del usuario llevar a cabo un aprendizaje adecuado en técnicas y métodos apropiados de seguridad. Este producto solamente puede ser utilizado por una persona competente y responsable, o aquellas que estén bajo control directo y visual de una persona competente y responsable. Compruebe la compatibilidad de este producto con los otros componentes de su equipo. El uso de la combinación inadecuada de productos en una cadena de seguridad o el daño de cualquier componente de una cadena de seguridad pueden dar lugar a un accidente serio o incluso fatal. Recomendamos comprobar el funcionamiento del sistema y del equipo de seguridad en un lugar seguro sin el riesgo de caídas. No dude en contactar con SINGING ROCK en caso de duda. Cualquier modificación o reparación fuera de nuestras instalaciones de producción queda prohibida.

Un cordino helado o mojado variara en su rendimiento, particularmente en nudabilidad y resistencia. Por tanto el usuario debe tener mayor cuidado con las cuerdas accesorias heladas y mojadas. La resistencia de los nudos realizados al cordino queda reducida. El usuario es responsable de familiarizarse con las técnicas de nudo correctas.

¡Nunca se debe utilizar un cordino en los cantos agudos (naturales o artificiales) para evitar dañar la camisa o incluso el alma! Y por tanto reducir la resistencia del cordino.

Bajo cualquier circunstancia, aleje su cordino de los bordes afilados.

Lavado y mantenimiento

Si el producto esta sucio, se puede poner en agua tibia limpia, lavarlo a mano o con un cepillo suave, y aclararlo posteriormente con agua tibia limpia. Después hay que dejar secar en un cuarto fresco y ventilado o al aire libre lejos de la luz directa del sol. No se deben emplear detergentes.
La cuerda accesorias humedecida durante el uso o lavado, puede contraerse muy levemente.

¡Nunca se debe utilizar un cordino en los cantos agudos (naturales o artificiales) para evitar dañar la camisa o incluso el alma! Y por tanto reducir la resistencia del cordino.

Bajo cualquier circunstancia, aleje su cordino de los bordes afilados.

Instrucciones de transporte y almacenaje

Se debe mantener el producto siempre lejos de toda fuente directa de calor (artificial o natural). Nunca almacenar el producto bajo la luz directa del sol. Todos los productos químicos, materiales corrosivos, marcadores, cintas adhesivas, pinturas, solventes se deben considerar como dañinos para este producto y no se deben emplear para tratar, lavar o marcar el producto a no ser que al libre recomiendo el fabricante – Singing Rock (para más información, ponerse en contacto por Telf. o email). El hecho de poner cualquiera de los productos químicos u objetos mencionados anteriormente, podría consecuentemente derivar en una reducción del rendimiento, provocando serios daños o incluso la muerte del usuario.

Vida de Uso

Después del primer uso, la vida del producto puede variar dependiendo de la frecuencia de uso. Sin embargo, incluso en el primer uso el producto puede sufrir un desgaste o daño serio, lo cual reducirá la vida de uso del producto. La vida del producto también puede verse reducida si no se almacena correctamente, es decir, lejos de los productos químicos y de la luz directa del sol (incluso a través de la ventana) u otras fuentes de calor. La vida de uso de este producto es de 15 años desde la fecha de fabricación.

No se debe continuar empleando el producto tras una caída seria, caída sobre un canto afilado o tras otros daños químicos. Revise las condiciones de su equipo regularmente. No dude en retirar el producto si presenta signos de desgaste que pudieran afectar a la resistencia o limitar su fusión. Compruebe si existen cortes, abrasión y daños causados por el uso, el calor, los productos químicos, etcétera. Si localizara cualquiera de estos, retire el producto inmediatamente.

Singing Rock no se considera responsable de ningún accidente relacionado con el uso de una cuerda accesorias dañada que debería haber sido retirada. No dude en contactar con Singing Rock en caso de alguna duda. Aquel cordino puesto fuera de servicio, debe ser marcado de tal manera que jamás se pueda interpretar como apto para uso.

Explicación del marcaje:

CE 1019: Organismo notificado

EN 564: Normativa Europea

PORTUGUÊS

■ Instruções de utilização

(accessory cords EN 564)

Não utilize este produto sem ter lido e compreendido estas instruções técnicas

Para utilizar este produto é essencial ter formação e conhecimentos específicos. Actividadess em alturas como, escalada, espeleologia, rappelling, resgate, trabalhos verticais e exploração são actividades perigosas, que podem resultar em ferimentos ou morte do utilizador. O utilizador assume pessoalmente todos os riscos e responsabilidades de danos, ferimentos ou mesmo morte que possam ocorrer de qualquer forma através da utilização dos nossos produtos. Se o utilizador não está numa posição de correr o risco ou assumir esta responsabilidade, não utilize este produto.

Utilização

A aprendizagem das técnicas e métodos adequados de segurança é da total responsabilidade do utilizador.
Este produto apenas pode ser utilizado por uma pessoa competente e responsável, ou por aqueles que estejam sob o controlo directo e visual por uma pessoa competente e responsável.

Verifique a compatibilidade deste produto com os outros componentes do seu equipamento. A utilização de uma combinação inadequada de produtos numa cadeia de segurança ou os danos de qualquer componente de uma cadeia de segurança pode resultar em acidentes graves ou mesmo fatais. Recomendamos a verificação da

Recomendamos a verificação da funcionalidade do sistema de segurança e do equipamento usado num local seguro e sem risco de queda. Não hesite em contactar a Singing Rock em caso de dúvidas. Qualquer modificação ou reparação do produto fora das nossas instalações é proibida.

A performance dos cabo acessórios se húmidos ou congelados é alterada, particularmente na execução dos nós e sua resistência. Assim, é necessário um maior cuidado do utilizador quando utiliza cabos acessórios húmidos ou congelados;

Os nós feitos no cabo acessório reduzem a resistência da força. O usuário é responsável em se familiarizar com as técnicas correctas de execução de nós.

Não utilize o cabo acessório em bordas afiadas (naturais ou artificiais) para evitar que a bainha ou mesmo o núcleo danifique e reduza assim a resistência do cabo. Conduza o seu cabo acessório afastado das bordas afiladas por todos os meios.

Limpeza e manutenção

O produto sujo pode ser colocado em água morna limpa e pode ser lavado à mão ou com uma escova macia e enaguado em água morna limpa. Deixe oxiar o cabo acessório secar num local fresco e ventilado ou ao ar livre afastado da luz solar directa. Não devem ser usados detergentes. O cabo acessório humedecido durante o uso ou a lavagem, pode encolher muito ligeiramente.

Instruções de transporte e armazenagem

Mantenha sempre o produto afastado de todas as fontes de calor directo (artificial, natural). Não armazene este produto sob a luz solar directa. Todos os produtos químicos, materiais corrosivos, marcadores, fitas adesivas, tintas, solventes devem ser considerados nocivos para este produto e não pode ser usado para tratar, limpar e marcar o produto, a não ser quando aconselhados a fazê-lo pelo fabricante – Singing Rock (para mais informação ligar ou enviar um e-mail). Aplicar qualquer dos produtos químicos ou objetos acima mencionados sobre este produto pode conduzir a uma redução da sua performance e é lesão grave ou até mesmo morte do utilizador.

Tempo de vida

Após a primeira utilização deste produto, este pode ter uma vida de acordo com a frequência de utilização. No entanto, desgaste ou danos nos cabo acessório podem ocorrer até mesmo na primeira utilização, o que reduz a duração do mesmo. A duração deste produto é reduzida se o cabo não for armazenado adequadamente, ou seja, longe de todos os produtos químicos e longe da luz solar di-

recta (mesmo através de uma janela ou montra de loja) ou outras fontes de calor. A duração deste produto é de 15 anos, contando a partir da data da sua produção.

Não continue a usar o cabo após uma queda grave, uma queda acentuada ou após danos químicos. Verifique o estado do seu equipamento regularmente. Não hesite em aposentar o produto que esteja a dar sinais de desgaste que possam afectar a sua força ou limitar a sua função. Verifique se há cortes, abrasão e danos causados pelo calor ou produtos químicos e assim por diante. Se verificar alguns destes danos não utilize mais o produto.

A Singing Rock não pode ser considerada responsável por quaisquer acidentes relacionados com o uso de acessório cabo danificado, o qual deve ser posto fora de utilização. Não hesite em contactar a Singing Rock, em caso de dúvidas. Um cabo acessório que tenha sido considerado como inutilizável deve ser marcado de forma clara e evidente para que nunca mais possa ser considerado por qualquer utilizador como reutilizável.

Descrição da Etiqueta:

CE 1019: notifiied body

EN 564: european standard

NORSK

■ Brukerveiledning

(hjelpetau EN 564)

Ikke bruk dette produktet uten å ha lest nøye, og forstått innholdet i, denne tekni-ske brukerveiledninga.

Spesialtrening og -kunnskap er nødvendig for å bruke dette produktet. Aktiviteter i høyde, klatring, grøtting, rappelling, redning, arbeid i høyde og utforskning er farlige aktiviteter som kan lede til skader og til og med død for utøverene. Du må selv vurdere risiko for, og følge av, adferdseggesle, skade og død som kan oppstå under eller som følge av, en hver bruk av dette produktet. Hvis du ikke er i stand, eller i posisjon, til å vurdere dette ansvaret, eller til å ta risikoen; ikke bruk dette produktet.

Bruk

Tilstrøkkelig oppretning i, og kjennskap til, passende sikkerhetsteknikker og –metoder; er fullt og helt ditt eget ansvar.

Dette produktet kan kun brukes av kompetente og ansvarlige personer, eller av folk plassert under direkte tilsyn og visuell kontroll fra en kompetent og ansvarlig person.

Sjekk at dette produktet er kompatibel med de andre komponentene av utstyret ditt. Bruken av upassende kombinasjoner av produkter i en sikringskjede, eller skader på én av komponentene i en sikringskjede, kan føre til alvorlige, og til og med fatale, ulykker. Vi anbefaler å teste funksjonen av et sikkerhetssystem et par trygt sted, uten risiko for fall. Nett ikke med å kontakte SINGING ROCK ved et hvert tvilsstillefe. All modifisering og reparasjon utenfor produksjonsfasilitetene er forbudt.

Isete eller våte hjelpetau vil til forandret ytelse og funksjon, spesielt hva styrke og knytbarhet angår. Derfor er det nødvendig med større forsiktighet fra brukeres side, ved isete og våte hjelpetau.
Knuter på hjelpetau reduserer styrken. Brukeren er ansvarlig for å gjøre seg kjent med riktige knyteteknikker.

Ikke bruk hjelpetau mot skarpe kanter (naturlige eller kunstige) slik at strømpa, eller til å med kjernen, skades. Det kan føre til at hjelpetauet får redusert styrke.
Lett hjelpetauet ut av en skarp kanter for en hver pris.

Rengjøring og vedlikehold

Et skittent produkt kan legges i lunken vann, og vaskes for hånd eller med en myk børste, for deretter å skylles av med lunket vann. Deretter må hjelpetauet tørkes i et kjølig og ventilert rom, og utendørs skjermet fra direkte sollys. Vaskemiddel må ikke brukes.

Hjelpetau som blir bløtt fuktig under bruk eller rengjøring, kan krympe bitte litt.

Veiledning for transport og lagring

Hold alltid produktet unna alle direkte varmekilder (kunstige og naturlige). Ikke lagre produktet under direkte sollys. Alle kjemiske produkter, etsende materialer, markerer og tupper, tasje, klestremker og limbånd, løsemiddler og all maling, må regnes som skadelige for dette produktet, og må ikke brukes til å behandle, rengjøre eller merke produktet, med mindre dette tilrådes fra produsenten – Singing Rock (for mer info; ring eller send e-post). Å utsette produktet for noen av de ovfor nevnte kjemikaliene eller handlingene, kan siden føre til alvorlig svekkelse av styrke og funksjon, og dermed til alvorlig skade, eller til og med død.

Levetid

Etter første gangs bruk vil levetida til produktet avhengig av hvor hyppig, og hvordan, det brukes. Sittaseite eller alvorlige skader på hjelpetauet, kan oppstå selv ved første gangs bruk, og reduserer talets levetid. Levetid far første gangs bruk (hjelleteid), blir redusert dersom hjelpetauet ikke oppbevares riktig, så som skjermet for alle kjemikalier og fra direkte sollys (selv gjennom butikkvinduer) og andre varmekilder. Levetida for dette produktet er oppptil 15 år fra produksjonsdato.

Ikke forsøtt å bruke dette produktet etter et hardt fall, fall over en skarp kant, eller etter kjemisk skade.
Sjekk utstyrets tilstand regelmessig. Nett ikke med å ta produktet ut av bruk, dersom det er tegn til slitasje som kan påvirke dette styrke eller på t over funksjonen. Sjekk for kutt, skrubbing eller andre skader som skyldes bruk, varme, kjemikalier eller liknende. Hvis du finner slike skader eller tegn, må du ikke netf med å øyeblikkelig slutte å bruke produktet.

Singing Rock kan ikke holdes ansvarlig for ulykker relatert til bruk av skadede tau, som skulle ha vært tatt ut av bruk. Nett ikke med å kontakte Singing Rock om du er i tvil. Hjelpetau som er tatt ut av bruk, skal merkes på en slik måte at ingen eventuelt tror at det fremdeles er egnet til bruk.

Forklaring av merking:

CE 1019: underrettet organ

EN 564: europeisk standard

SVENSKA

■ Användarinstruktion

Repsnöre EN564

Använd ej denna produkt utan att noggrant ha läst och förstått den tekniska instruktio-nen.

Särskild utbildning och kunskap är grundläggande för att använda denna produkt. Aktiviteter på hög höjd såsom klattring, grötting, rappelling, räddning, arbete på hög höjd, inspektioner etc. är farliga aktiviteter som kan leda till skada eller dödsfall som kan uppstå i samband med användandet av våra produkter. Om du inte har kunskap eller kan ta ansvar för eventuella risker, använd inte denna produkt.

Användning

Användaren ansvarar till fullo att denne har utbildning av lämpliga tekniker och metoder vad gäller säkerhet. Denna produkt får endast användas av en ansvarfullt och kompetent person eller persona som står under direkt visuell uppsikt av en sådan person.

Kontrollera kompatibiliteten av denna produkt med de andra komponenterna i utrustningen. Användande av olämpliga kombinationer i utrustningen eller skada på ingående komponent i säkerhetsskedjan kan resultera i en allvarlig olycka eller dödsfall. Vi rekommenderar inspektion av säkerhetssystemet på en säker plats utan risk för fall. Kontakta SINGING ROCK vid eventuella tveksamheter. Alla ändringar, reparationer eller andra ingrepp utanför tillverkarens produktionsställe är förbjuden.

Et i sigt eller blött repsnöre medför sämre användningsförågå, speciellt vad gäller knopar och brottstätt. Kontrollera därför alltid ett sigt och blött repsnöre noggrant